



Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde Hefenhofen

Datum: Mittwoch, 07. Juni 2023
Zeit: 20.00 – 21.05 Uhr
Ort: Mehrzweckhalle Sonnenberg, Hefenhofen

Vorsitz: Thomas Schnyder, Gemeindepräsident

Gemeinderat: Ueli Büchler
Daniela Heitz
Philipp Schenk
Daniel Schwarz

Protokoll: Matthias Tödtli, Gemeindeschreiber

Anzahl Stimmberechtigte: 76 von 884 (8.6%)
Anzahl Einwohner: 1'309 per 31.05.2023

Anwesend ohne Stimmrecht: Elisa Balsamo
Ilaria Baldo Balsamo
Bettina Ferreiro
Manuel Nagel
Hansueli Rohner
Nils Rohner
Fabienne Steiger
Matthias Tödtli

Leiterin Einwohnerkontrolle
Thurgauer Zeitung

Leiterin Steueramt
Gemeindeschreiber

Traktandenliste

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 01.12.2022
3. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 2022
4. Einbürgerung Ilaria Baldo Balsamo und Elisa Balsamo
5. Verschiedenes und Umfrage

Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder begrüsst die Anwesenden zur heutigen ordentlichen Gemeindeversammlung. Zu Beginn stellt er eine Begrüssung vor, welche via "Chat OpenAi" verfasst wurde – Stichwort Künstliche Intelligenz.

Er stellt die Traktandenliste zur Diskussion. Es erfolgen keine Wortmeldungen und die Versammlung wird in der Reihenfolge gemäss Traktandenliste durchgeführt.

1. Wahl der Stimmenzähler

Als Stimmenzähler werden Nik Brülisauer und Felix Schafroth vorgeschlagen und einstimmig gewählt.

2. Protokoll der letzten Gemeindeversammlung

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 01. Dezember 2022 wurde vom Gemeinderat am 05. Dezember 2022 genehmigt und mit der Einladung zur heutigen Versammlung rechtzeitig zugestellt. Ein herzliches Dankeschön gilt dem Gemeindeschreiber Matthias Tödtli für das Verfassen des Protokolls. Der Gemeindepräsident beantragt, auch das heutige Protokoll dem Gemeinderat zur Genehmigung zu übertagen.

Beschluss:

Das heutige Protokoll wird mit einstimmigem Beschluss der Versammlung dem Gemeinderat wieder zur Genehmigung übergeben. Es liegt während 10 Tagen auf der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf und wird auf der Homepage publiziert.

3. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 2022

Gemeindepräsident Thomas Schnyder erläutert die vom Gemeinderat genehmigte und von der Rechnungsprüfungskommission geprüfte Jahresrechnung 2022. Diese weist einen Ertragsüberschuss von CHF 80'475.18 aus. Das Budget 2022 sah einen Fehlbetrag von CHF 15'645 vor. Der Einnahmenüberschuss liegt somit CHF 96'120.18 über dem Budget. Die Hauptabweichungen gegenüber dem budgetierten Defizit resultieren aus verschiedenen Bereichen, wie die Erläuterungen zur Erfolgsrechnung 2022 zeigen. Massgeblich dazu beigetragen haben hohe Grundstückgewinnsteuern sowie ein allgemein budgetintensives Arbeiten. Im Jahr 2022 wurden Nettoinvestitionen von CHF 1'072'701.14 ausgewiesen (Budgetbetrag war CHF 2'060'300). Der Gemeindepräsident erläutert kurz die Investitionsrechnung mit den grössten Hauptabweichungen gegenüber dem Budget.

Die Rechnung 2022 wurde am 07. März 2023 vom Gemeinderat genehmigt und von der Rechnungsprüfungskommission am 23./24. März 2023 geprüft.

Antrag des Gemeinderates:

1. Der Jahresbericht 2022 sei zu genehmigen.
2. Die Jahresrechnung 2022, bestehend aus der Bilanz und der Verwaltungsrechnung (Erfolgs- und Investitionsrechnung), sei zu genehmigen.
3. Der Ertragsüberschuss aus der Erfolgsrechnung 2022 von CHF 80'475.18 sei dem Eigenkapital zuzuführen.

Die Diskussion wird freigegeben.

Es gehen keine Wortmeldungen ein.

Beschluss:

1. Der Jahresbericht 2022 wird mit überwiegender Mehrheit genehmigt. (75 x ja, 1 Enthaltung).
2. Die Jahresrechnung 2022 wird mit überwiegender Mehrheit genehmigt (75 x ja, 1 Enthaltung).

3. Die Erhöhung des Eigenkapitals mit dem Ertragsüberschuss von CHF 80'475.18 wird mit überwiegender Mehrheit genehmigt. (75 x ja, 1 Enthaltung)

4. Einbürgerung Ilaria Baldo Balsamo und Elisa Balsamo

Der Gemeinderat hat die beiden Einbürgerungsgesuche gemäss Ziffer 2 – 5 Verordnung des Regierungsrates zum Gesetz über das Kantons- und Gemeindebürgerrecht geprüft. Er stellt fest, dass die gesetzlichen und formellen Voraussetzungen erfüllt und die Eignung gemäss genannten Gesetzesartikel gegeben sind. Der Gemeindepräsident stellt Ilaria Baldo Balsamo und Elisa Balsamo kurz vor.

Es werden keine Fragen gestellt. Im Anschluss gehen Ilaria Baldo Balsamo und Elisa Balsamo in den Ausstand.

Es gehen keine Wortmeldungen ein.

Antrag des Gemeinderates:

Der Gemeinderat beantragt das Gemeindebürgerrecht von Hefenhofen für Ilaria Baldo Balsamo und Elisa Balsamo

Beschluss:

Das Gemeindebürgerrecht wird Ilaria Baldo Balsamo einstimmig erteilt.

Das Gemeindebürgerrecht wird Elisa Balsamo einstimmig erteilt.

Der Gemeindepräsident hebt an dieser Stelle die ausserordentlichen sportlichen Leistungen von Elisa Balsamo hervor, gratuliert ihr ganz herzlich und überreicht ihr einen Blumenstraus und einen Gutschein eines Sportgeschäftes.

5. Verschiedenes und Umfrage

Thomas Schnyder informiert über folgende Punkte:

Verabschiedungen Gemeinderat

Lorenz Diethelm war seit dem 1. Juni 2007 Mitglied des Gemeinderates. Er betreute die Ressorts Energie, Umwelt, öffentliche Sicherheit. In seiner Amtszeit hat er vieles bewegt, hier ein kleiner Auszug:

- Zusammenschluss der beiden Feuerwehren von Hefenhofen und Sommeri
- Einführung der Grünabfuhr im Jahr 2009
- Einsatz für guten Zustand der Bäche
- Säuberung des Waldweihers von Neophyten im Jahr 2019

Urs Rohner war seit dem 1. April 2009 Mitglied des Gemeinderates. Er betreute die Ressorts Soziales, Sport, Alter, Kultur. In seiner Amtszeit hat er vieles bewegt, hier ein kleiner Auszug:

- Zusammenschluss der beiden Feuerwehren von Hefenhofen und Sommeri
- Mitwirkung Planung neues Gemeindehaus in den Jahren 2009 – 2011, welches abgelehnt wurde
- Mitwirkung Alterskonzept Amriswil und Sommeri im Jahr 2012
- OK-Präsident Hefenhofenfest (1200 Jahre Hefenhofen) im Jahr 2017

Der Gemeinderat und die Gemeinde Hefenhofen danken Lorenz Diethelm und Urs Rohner für die geleistete Arbeit und wünschen ihnen für die Zukunft alles Gute.

Lorenz Diethelm erhält von der Gemeinde Hefenhofen einen Gutschein für ein Wellnesswochenende. Urs Rohner einen Gutschein eines Velogeschäftes. Beide werden von den Anwesenden mit einem grossen Applaus verabschiedet.

Verabschiedung Mitglied Rechnungsprüfungskommission

Andreas Laib wurde am 26.06.2002 anlässlich einer Gemeindeversammlung in die Rechnungsprüfungskommission gewählt. Seine Tätigkeit als Dozent an der Ostschweizer Fachhochschule hat mitgeholfen, dass er gewinnbringend und sachlich fundiert mitwirken konnte.

Der Gemeinderat und die Gemeinde Hefenhofen danken Andreas Laib für die geleistete Arbeit und wünschen ihm für die Zukunft alles Gute. Er bleibt weiterhin Mitglied in der Fürsorgekommission.

Andreas Laib erhält von der Gemeinde Hefenhofen einen Wurststrass sowie einen Gutschein eines Restaurants.

Verabschiedung Mitglieder Wahlbüro

Max Geiger wurde am 26.08.1995 anlässlich einer Gemeindeversammlung für den verstorbenen Ernst Bruni gewählt. Er gehörte jeweils zum Hatswilerteam.

Marlise Hohl (Sonnenbergteam) und Urs Mannhart (Hatswilerteam) wurden am 13.02.2011 anlässlich einer Urnenwahl gewählt.

Das Wahlbüro ist in der Regel eine sehr geordnete Angelegenheit mit Regeln und vorgegebenen Abläufen. Aber es gab auch immer mal wieder besondere Herausforderungen. Zum Beispiel, wenn die Zählmaschine wieder einmal nicht richtig funktionierte. Meistens war das dann der Job von Max Geiger. Und meistens hat sie dann wieder funktioniert.

Der Gemeinderat und die Gemeinde Hefenhofen danken Max Geiger, Marlise Hohl und Urs Mannhart für die geleistete Arbeit und wünschen ihnen für die Zukunft alles Gute.

Alle 3 Personen erhalten von der Gemeinde Hefenhofen einen Wurststrass bzw. Blumenstrass sowie einen Gutschein eines Restaurants.

Verabschiedung Verantwortlicher Grillstelle

Vor einigen Jahren hat der damalige Gemeindeverein im Hefenhofer Wald eine Grillstelle eingerichtet und diese auch betreut. Nach der Auflösung des Gemeindevereins hat Fritz Schoop weiterhin die Grillstelle betreut. Dazu gehört Holz nachfüllen, Tische und Bänke über den Winter in einer Scheune zu versorgen und ab und zu auch einmal frisch mit Holzschutzfarbe behandeln. Diese Arbeiten wurden von Fritz Schoop sehr gewissenhaft und in der Regel ungefragt, still und leise gemacht. In Zukunft wird unser Strassenmeister diese Aufgabe übernehmen.

Der Gemeinderat und die Gemeinde Hefenhofen danken Fritz Schoop für die geleistete Arbeit und wünschen ihm für die Zukunft alles Gute.

Fritz Schoop erhält von der Gemeinde Hefenhofen einen Wurststrass sowie einen Gutschein eines Restaurants.

Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder eröffnet die Umfrage.

Max Geiger fragt nach dem Stand der Machbarkeitsstudie im Wärmeverbund. Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder erklärt, dass es sich um ein 3-stufiges Verfahren handelt. Die Phase 1 sei abgeschlossen. Ein Termin für die Vorstellung der Phase 2 sei vorgemerkt.

Therese Huber fragt nach dem Stand der Ausscheidung des grundeigentümergebundenen Gewässerraums. Der Gemeindepräsident teilt mit, dass der Gemeinderat den Auftrag an ein Ingenieurbüro vergeben habe und somit ein Grundstein dazu gelegt wurde. Wegen der grossen Auslastung des Ingenieurbüros sei aber mit einer etwas längeren Bearbeitungszeit zu rechnen.

Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder schliesst die Versammlung, dankt für die Aufmerksamkeit und wünscht allen eine gute Heimkehr, einen schönen Sommer und eine gute Zeit. Ebenso dankt er Dario Krüse für das Einrichten der Mehrzweckhalle. Im Anschluss lädt der Gemeindepräsident Thomas Schnyder herzlich zu einem Apéro ein.

Der Gemeindepräsident:



Der Gemeindeschreiber:

Thomas Schnyder

Matthias Tödtli

Genehmigt durch den Gemeinderat am: 13. Juni 2023